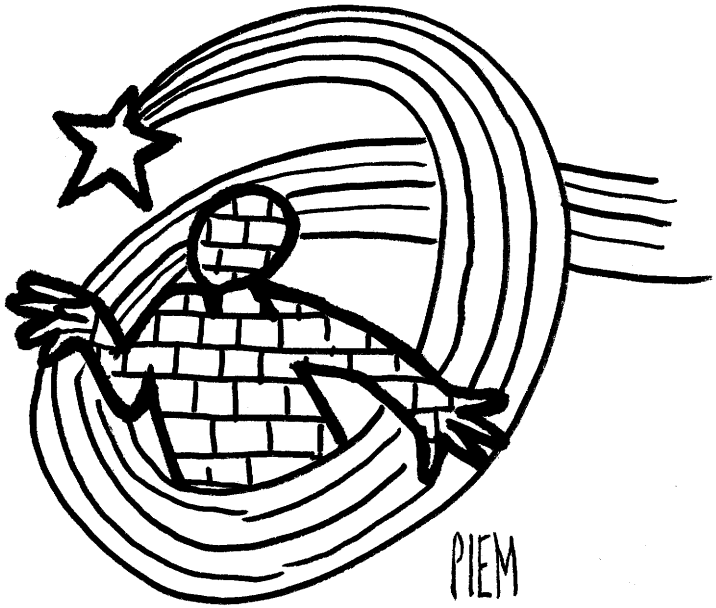
Moi aussi ok 3/03/06 11:19 Page 1

AUMÔNERIE CATHOLIQUE DES PRISONS

MOI AUSSI...

ILLUSTRÉ PAR PIEM



Moi aussi ok 3/03/06 11:19 Page 2

Publication de l'Aumônerie catholique des prisons
Textes : © 2006 Aumônerie des prisons,TOB (traduction œcuménique de la bible).
Coordination éditoriale et fabrication : Thomas Poignavent
Illustrations : © 2006 PIEM
Conception graphique, mise en page : S.Tornéro-Torrès
Impression : LOIRE OFFSET PLUS

Autorisation de diffusion dans les établissements pénitentiaires par le directeur de l'administration pénitentiaire (février 2006).

Moi aussi ok 3/03/06 11:19 Page 3

AUMÔNERIE CATHOLIQUE DES PRISONS

MOI AUSSI...

ILLUSTRÉ PAR PIEM

LIVRET OFFERT À

PROLOGUE

À la maison d'arrêt de Saint Etienne où je suis aumônier, il m'arrive parfois d'être interpellé au détour d'un couloir ou en attendant devant une grille :

- Vous êtes qui ?
- Je suis de l'aumônerie.
- C'est quoi ?

J'essaie alors d'expliquer ce qu'est l'aumônerie, ce qu'on y fait …
Comment dire l'essentiel en peu de mots ?
Je ne suis pas sûr d'être toujours bien compris.
Et si, en détention, quelqu'un te posait la même question ?

Au printemps 2004, nous avons interrogé tous ceux qui « sont de l'aumônerie » : les personnes détenues, les aumôniers, les animateurs de groupes et ceux qui les accompagnent en détention.
Les réponses ont été nombreuses. Ce n'est pas surprenant puisqu'il y a une aumônerie dans toutes les prisons de France.
À partir des réponses, nous avons retenu quatre mots qui résument ce qu'est l'aumônerie :

ENSEMBLE, RENCONTRER, RÉFLÉCHIR, CÉLÉBRER.

Ces quatre mots sont comme les points cardinaux d'une boussole qui marque les orientations communes à toutes les aumôneries catholiques.

Cette boussole est enrichie par quelques paroles de personnes détenues que le dessinateur PIEM a gracieusement illustrées.

Un petit livre est né de ces échanges. Toi qui es « de l'aumônerie », tu en es donc un peu l'auteur. Il sera un lien entre les groupes d'aumônerie de toutes les prisons.

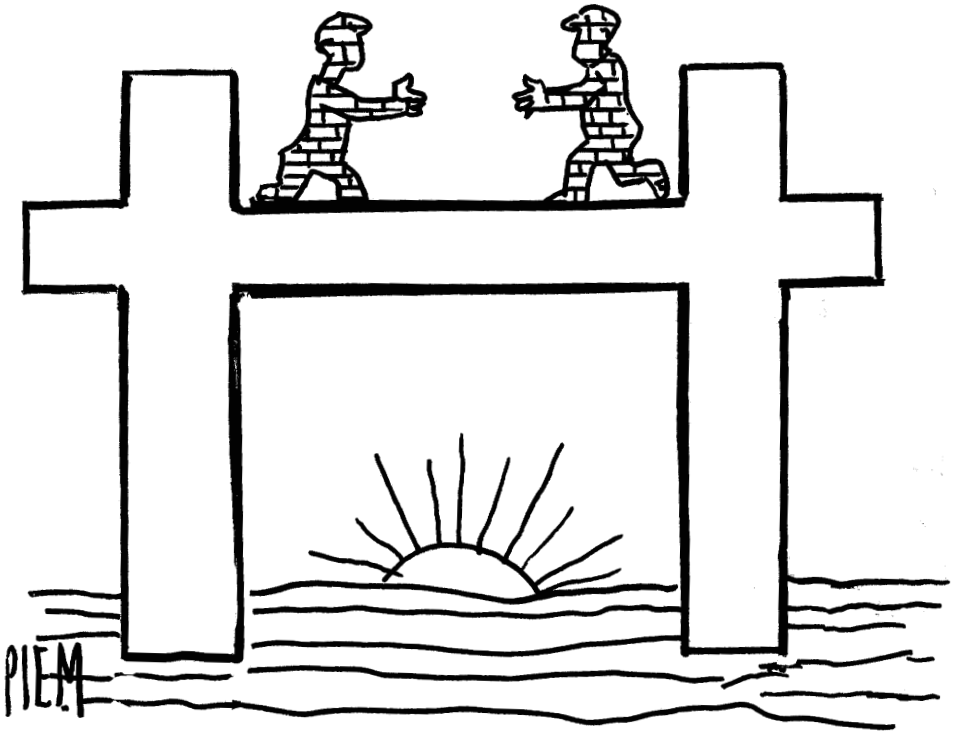
Des pages sont restées blanches. Tu y mettras ce que tu voudras pour que ce soit « ton » livret : l'aumônerie, c'est ce que tu reçois des autres et aussi ce que tu leur apportes.

Je souhaite que l'aumônerie vous aide tous à chercher le chemin de libération que nous trace, même en prison, Jésus le Christ.

Les aumôniers et les animateurs de groupe sont heureux de t'offrir ce livret. Peut-être qu'il va te donner envie de dire : « **Moi aussi ...** »

Jean-Louis Reymondier
Aumônier général

ENSEMBLE


PIEM

VOUS AVEZ DIT...

ON VA À L'AUMÔNERIE POUR SE RETROUVER AVEC D'AUTRES, AVEC DIEU, AVEC SOI-MÊME. CHACUN Y A SA PLACE. LA CHALEUR HUMAINE AIDE À S'ACCEPTER MALGRÉ LES DIFFÉRENCES.

ON FAIT AVANCER LE TEMPS ENSEMBLE POUR QU'IL SOIT MOINS DUR.

L'AUMÔNERIE EST UN BON LIEU DE FRATERNITÉ ET DE RESPECT.

Moi aussi ok 3/03/06 11:19 Page 11

Psaume 27
(7-14)

Seigneur, écoute mon cri d'appel !
Par pitié, réponds-moi !
Je pense à ta parole :
« Cherchez ma face ! »
Je cherche ta face, Seigneur !

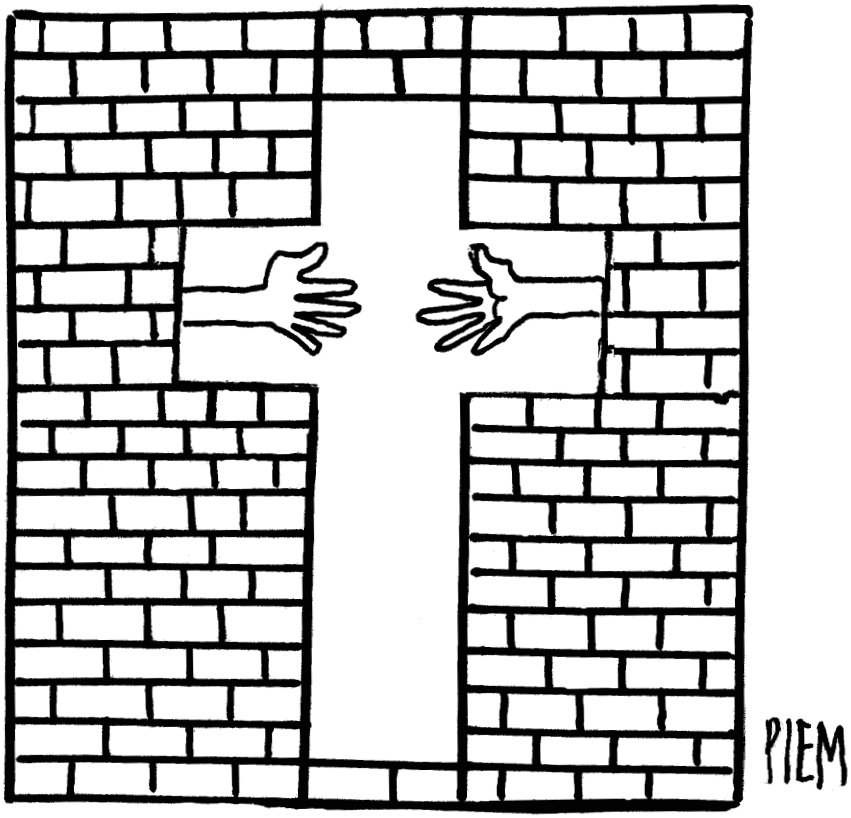
Ne me cache pas ta face !
N'écarte pas avec colère ton serviteur !
Toi qui m'a secouru,
Ne me quitte pas, ne m'abandonne pas,
Dieu de mon salut.
Père et mère m'ont abandonné,
Le Seigneur me recueille.

Montre-moi, Seigneur, ton chemin,
Et conduis-moi sur une bonne route
Malgré ceux qui me guettent.
Ne me livre pas à l'appétit de mes adversaires,
Car de faux témoins se sont levés contre moi,
En crachant la violence.

Je suis sûr de voir les bienfaits du Seigneur
Au pays des vivants.
Attends le Seigneur ;
Sois fort et prends courage ;
Attends le Seigneur.

MOI AUSSI...

RENCONTRER

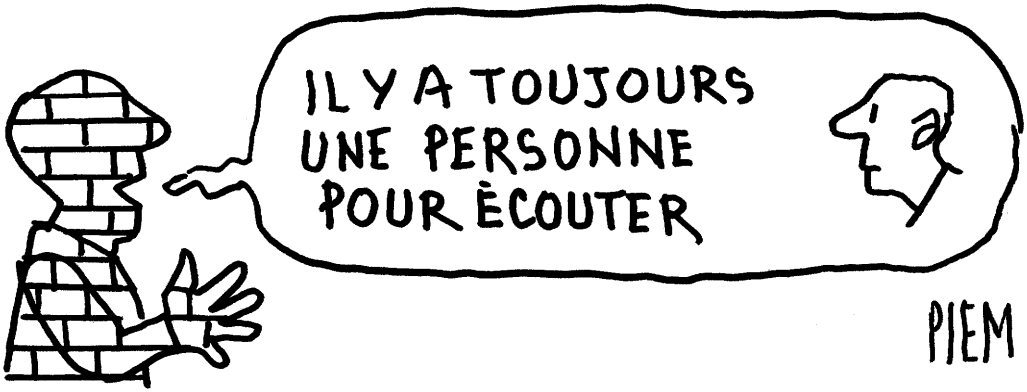

PIEM

VOUS AVEZ DIT...

DANS LE GROUPE D'AUMÔNERIE
IL Y A L'AMITIÉ QUI PASSE ENTRE NOUS.
ON SY SOUTIENT POUR NE PAS SOMBRER.
ON CHERCHE DIEU ENSEMBLE.

LES VISITES DE L'AUMÔNIER C'EST TOUJOURS
UN MOMENT DE CONFIANCE ET DE CONFIDENCE.

LA PRÉSENCE DES GENS DU DEHORS PERMET
DE GARDER UN LIEN AVEC LA LIBERTÉ.


IL Y A TOUJOURS
UNE PERSONNE
POUR ÈCOUTER
PIEM

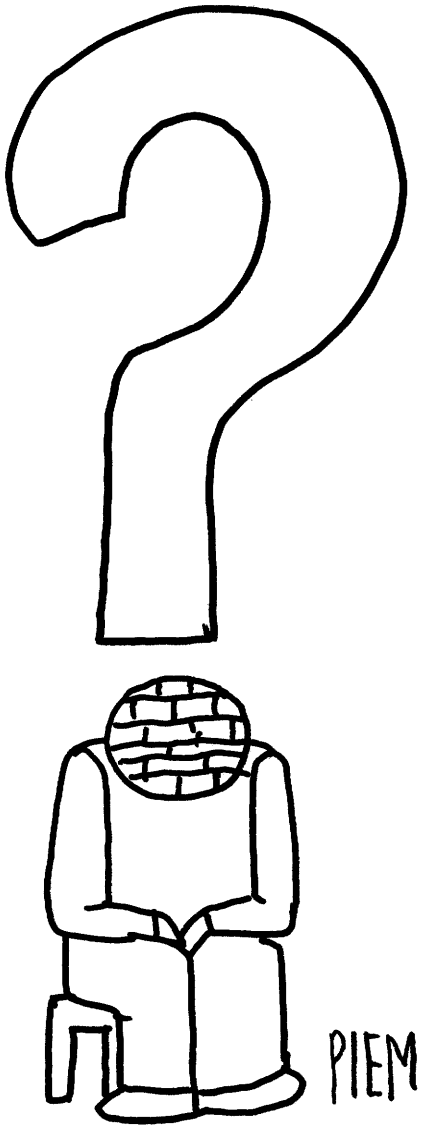
Évangile de Marc

(10, 46-52)

Comme Jésus sortait de Jéricho avec ses disciples
et une assez grande foule,
l'aveugle Bartimée, fils de Timée, était assis
au bord du chemin en train de mendier.
Apprenant que c'était Jésus de Nazareth, il se mit à crier :
« Fils de David, Jésus, aie pitié de moi ! » Beaucoup le rabrouaient
pour qu'il se taise, mais lui criait de plus belle :
« Fils de David, aie pitié de moi ! »
Jésus s'arrêta et dit : « Appelez-le. »
On appelle l'aveugle, on lui dit :
« Confiance, lève-toi, il t'appelle. »
Rejetant son manteau, il se leva d'un bond et vint vers Jésus.
S'adressant à lui, Jésus dit :
« Que veux-tu que je fasse pour toi ? »
L'aveugle lui répondit :
« Rabbouni, que je retrouve la vue ! »
Jésus lui dit : « Va, ta foi t'a sauvé. »
Aussitôt il retrouva la vue et il suivait Jésus sur le chemin.

MOI AUSSI...

RÉFLÉCHIR


PIEM

VOUS AVEZ DIT...

ON EN FINIT PAS DE DÉCOUVRIR
JÉSUS LE CHRIST DANS SON ÉVANGILE.
JE REDÉCOUVRE LA FOI DANS L'ÉPREUVE.

L'AUMÔNERIE NOUS PERMET DE FAIRE LE POINT
SUR CE QUI NOUS A AMENÉS EN PRISON.

AVEC D'AUTRES PRISONNIERS DU GROUPE
D'AUMÔNERIE JE ME DÉCOUVRE CAPABLE
DE BÂTIR PLUTÔT QUE DE DÉMOLIR.

Moi aussi ok 3/03/06 11:19 Page 23

Poème perse

On demandait un jour à un homme,
dont on disait qu'il était sage :
« Tu as de nombreux enfants,
quel est ton préféré ? »
L'homme répondit :
« Celui de mes enfants que je préfère,
c'est le plus petit, jusqu'à ce qu'il grandisse,
celui qui est loin, jusqu'à ce qu'il revienne,
celui qui est malade, jusqu'à ce qu'il guérisse,
celui qui est prisonnier, jusqu'à ce qu'il soit libéré,
celui qui est éprouvé, jusqu'à ce qu'il soit consolé. »

Jean-Paul II aux personnes détenues

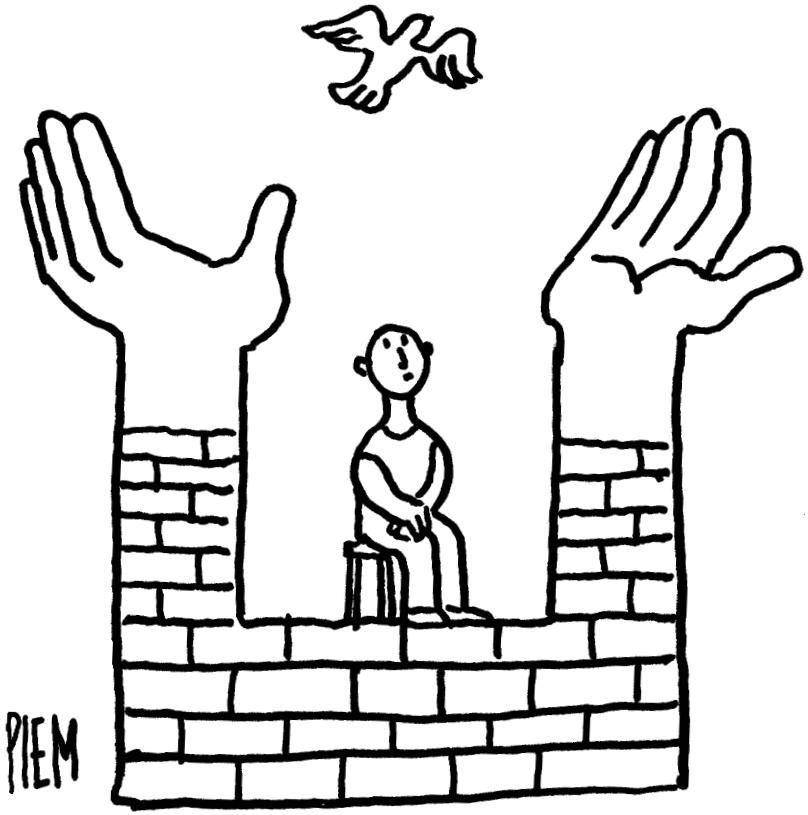
« L'Église demeure proche de vous. Elle veut témoigner de l'espérance que le Christ nous apporte. Aucun de vos actes ne peut vous enlever votre dignité d'enfant de Dieu. »

À l'occasion des Journées mondiales de la jeunesse à Paris (1997).

MOI AUSSI...

CÉLÉBRER

Moi aussi ok 3/03/06 11:19 Page 27



CÉLÉBRER

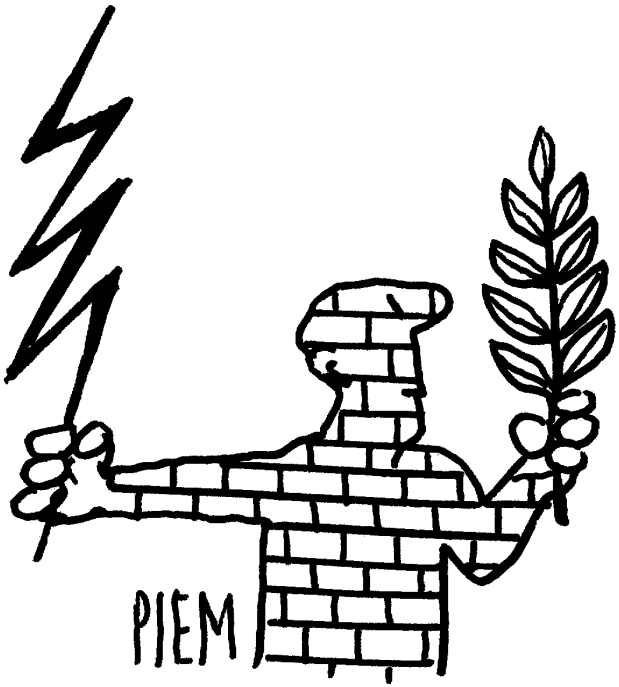
VOUS AVEZ DIT...

LA CÉLÉBRATION PERMET DE RESPIRER À PLEINS POUMONS, DE SUPPORTER LA DÉTENTION ET DE RECHARGER LES BATTERIES.

PENDANT LA CÉLÉBRATION, IL N'Y A PLUS DE PRISONNIERS, SEULEMENT DES HOMMES ET DES FEMMES QUI PRIENT DIEU DANS CET ENVIRONNEMENT DIFFICILE.

LA MESSE EST UN MOMENT DE PAIX PROFONDE, OÙ ON PEUT FAIRE SILENCE, UN TEMPS POUR DÉPOSER SON FARDEAU DEVANT DIEU ET DEMANDER PARDON.

Moi aussi ok 3/03/06 11:19 Page 29



LA PAIX INTÉRIEURE

On est rien

Une personne détenue

Seigneur, quand on est en prison, on est rien
Quand on est rien, on a envie de te parler
Mais quand on est rien, on ne pense à rien !
Alors, on ne dit rien !
Pardonne-moi, Seigneur,
si je n'ai rien, si c'est le vide,
le désert tout au fond de moi,
Mais ce rien, Seigneur,
je te l'offre tout de même
parce que c'est le mien.
Et puis, il pèse si lourd, mon rien.
C'est dur à porter seul, un rien.
Un rien qui me fait mal au cou,
Un rien qui me brûle les yeux,
Un rien qui me donne des sueurs froides,
Un rien qui me donne mal au ventre,
Un rien qui me scie les jambes,
Un rien qui ne me rend pas du tout courageux,
Un rien qui me rend bizarre,
Un rien qui me rend la bouche pâteuse.
Ce rien, Seigneur, qui m'assomme,
prends-le pour me décharger,
Il est si lourd ce rien ! ...

MOI AUSSI...

MOI AUSSI...

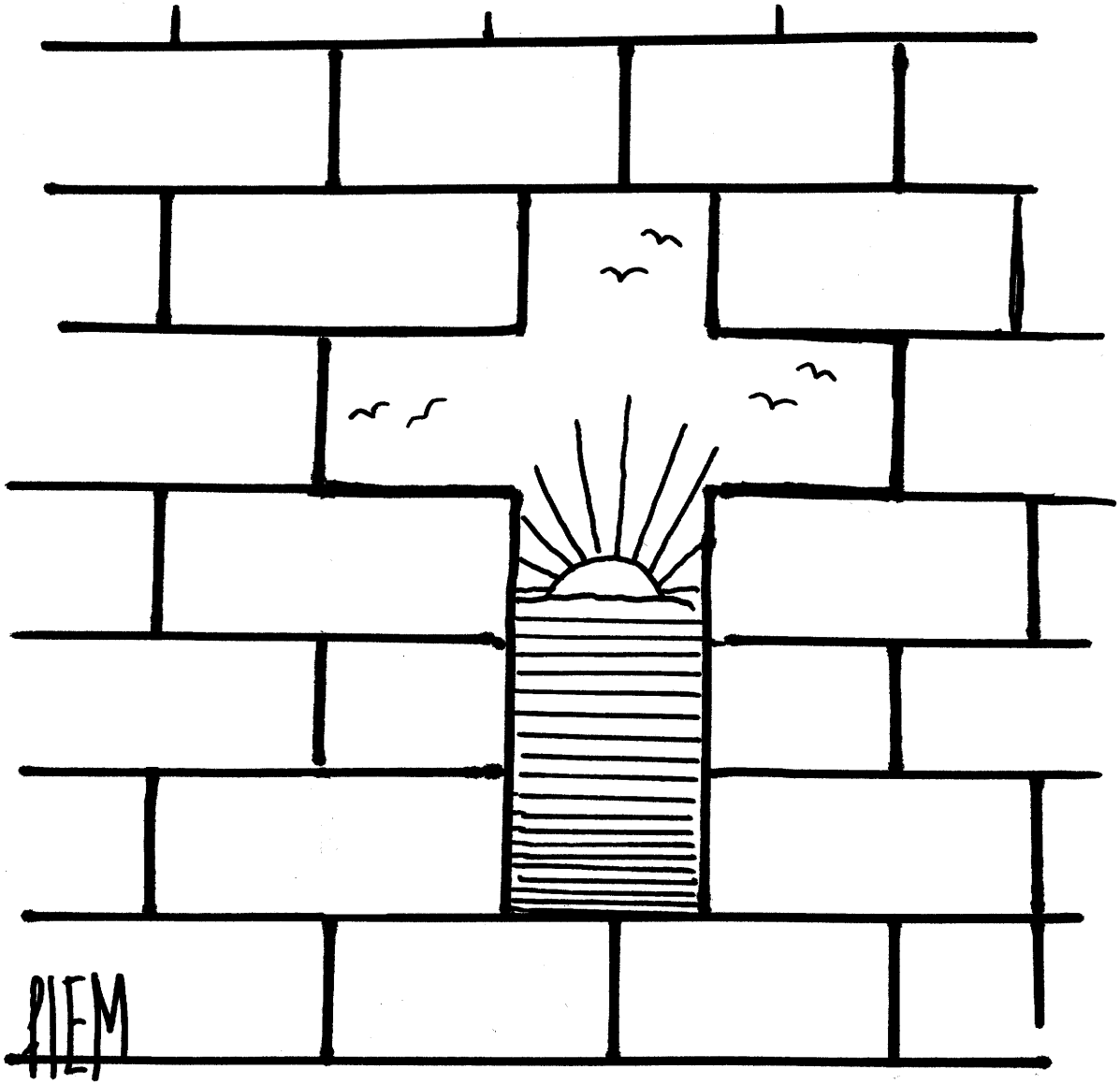
MOI AUSSI...

Une nuit, j'ai eu un songe…

Ademar De Barros, poète brésilien

Une nuit, j'ai eu un songe. J'ai rêvé que je marchais le long d'une plage, en compagnie du Seigneur. Dans le ciel apparaissaient, les unes après les autres, toutes les scènes de ma vie.
J'ai regardé en arrière et j'ai vu qu'à chaque scène de ma vie, il y avait deux paires de traces sur le sable : l'une était la mienne, l'autre était celle du Seigneur. Ainsi nous continuions à marcher, jusqu'à ce que tous les jours de ma vie aient défilé devant moi.
Alors je me suis arrêté et j'ai regardé en arrière. J'ai remarqué qu'en certains endroits, il n'y avait qu'une seule paire d'empreintes, et cela correspondait exactement avec les jours les plus difficiles de ma vie, les jours de plus grande angoisse, de plus grande peur et aussi de plus grande douleur.
Je l'ai donc interrogé : « Seigneur… tu m'as dit que tu étais avec moi tous les jours de ma vie et j'ai acceptéde vivre avec Toi. Mais j'ai remarqué que dans les pires moments de ma vie, il n'y avait qu'une seule trace de pas. Je ne peux pas comprendre que tu m'aies laissé seul aux moments où j'avais le plus besoin de Toi. »
Et le Seigneur répondit : « Mon fils, tu m'es tellement précieux ! Je t'aime ! Je ne t'aurais jamais abandonné, pas même une seule minute ! Les jours où tu n'as vu qu'une seule trace de pas sur le sable, ces jours d'épreuves et de souffrances, eh bien : c'était moi qui te portais. »

Je crois au soleil même quand il ne brille pas ;
Je crois en l'amour même quand il ne m'entoure pas ;
Je crois en Dieu même quand il se tait.
[Un prisonnier-déporté juif sur le mur de sa prison.]


PIEM

Moi aussi ok 3/03/06 11:19 Page 36

AUMÔNERIE CATHOLIQUE DES PRISONS

106, rue du Bac, 75 341 Paris cedex 07 - tél. 01 45 49 69 97 - fax 01 45 49 69 78
e-mail : aum-prisons@cef.fr - site : http://prison.cef.fr